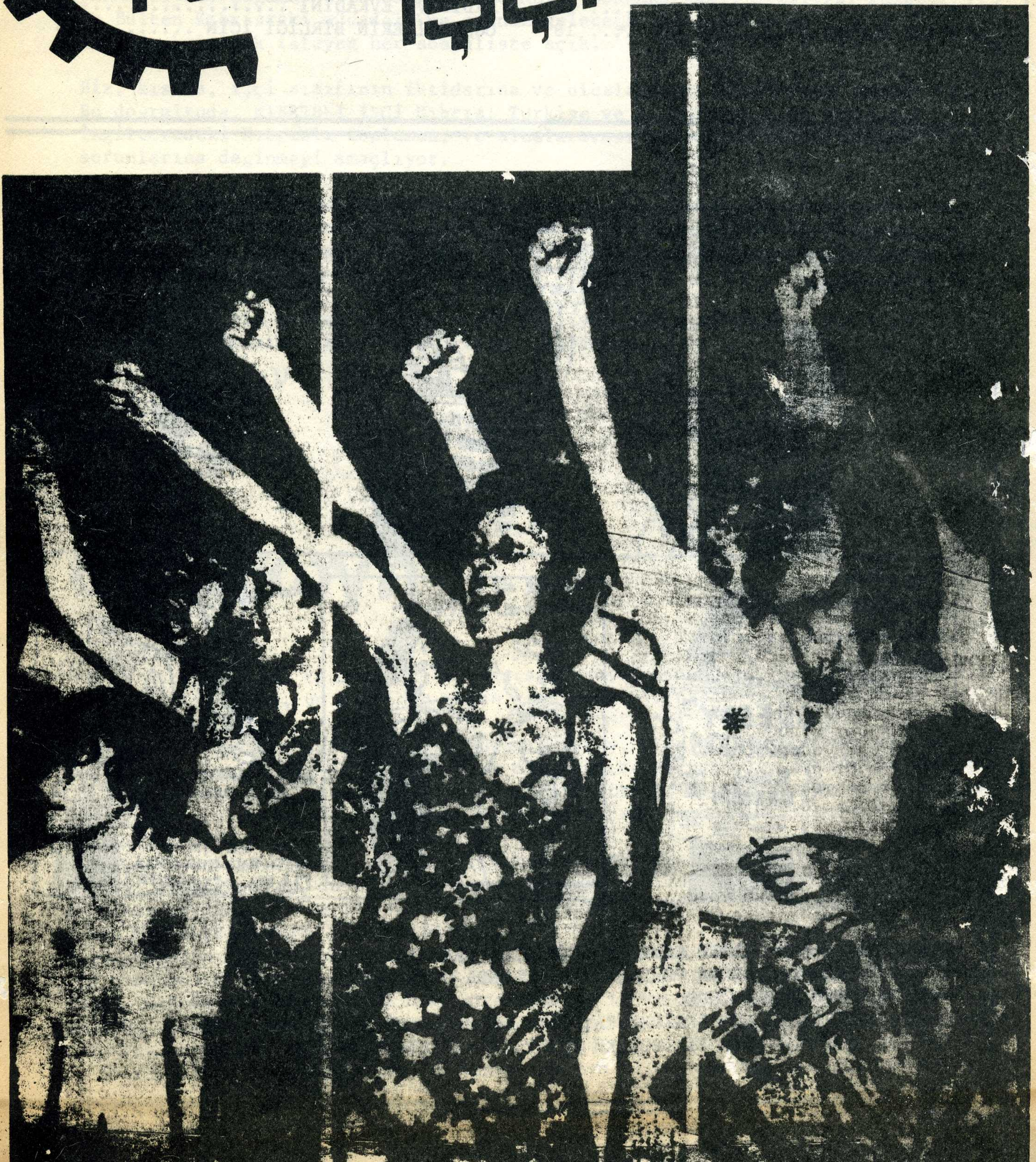
# ΚΥΠΡΙΟΣ ΕΡΓΑΤΗΣ
# KIBRISLI İŞÇİ

ΣΕΙΡΑ 2η- ΤΕΥΧΟΣ 1ο- ΓΕΝ-ΦΕΒΡ 79
No. 1 - CİLT 2  OCAK-ŞUBAT 1979



## Περιεχομενα



## içindekiler






PROFESYONEL BİR GAZETE ÇIKARIP DAĞITACAK PARAMIZ OLMADIĞINDAN BÜLTENİ YAZMAK, SATMAK VE YAŞATMAK YOLUNDA OKURLARIMIZIN YARDIMLARINI BEKLİYORUZ.

ΕΜΕΙΣ ΔΕΝ ΕΧΟΥΜΕ ΔΥΟ ΕΚΑΤΟΜΥΡΙΑ. ΖΗΤΟΥΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΑΣ ΣΤΟ ΓΡΑΨΙΜΟ ΑΡΘΡΩΝ, ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ.

# giriş

Arkadaşlar,

KIBRISLI İŞÇİ üç yıldır ikiaylık bir gazete olarak çıkıyor. Bu sayıdan itibaren bülten şeklinde ve aylık olarak çıkarmaya çalışacağız.

KIBRISLI İŞÇİ İngiltere'de bir grup Kıbrıslı, Türk ve Yunanlı tarafından çıkarılıyor. Çoğumuz aynı zamanda SOCİALİST WORKERS PARTY üyesiyiz. Fakat bu Bülten Kıbrıstaki mücadele ve adanın geleceği hakkındaki tartışmaya katkıda bulunmak isteyen her sosyaliste açık.

Biz, kısaca, işçi sınıfının iktidarına ve uluslararası sosyalizme inanıyoruz. Bu doğrultuda, KIBRISLI İŞÇİ Kıbrıs, Türkiye ve Yunanistan işçi sınıfının, İngilteredeki Kıbrıslı toplumun, ve uluslararası sosyalizm mücadelesinin tüm sorunlarına değinmeyi amaçlıyor.

Kıbrıslı İşçi Grubunun çalışmaları bu Bülteni çıkarmaktan ibaret değil. Kıbrıs, Türkiye ve Yunanistan işçileriyle mümkün olduğunca dayanışma, ve daha önemlisi, bu ülkede binlerce ufak atelyede çalışan Kıbrıslı işçilerin sorunlarıyla uğraşmak zamanımızın çoğunu alıyor.

Okuyucularımızın mektup ve yazılarını bekliyor, çalışmalarımıza aktif bir şekilde katılmanızı istiyoruz. Devrimci selâmlar.

# εισαγωγη

Συντροφοι,

εδω και τρια χρονια ο Κυπριος Εργατης ηταν μια μηνιαια εφημερυδα Απο αυτη την εκδοση, θα παρει τη μορφη περιοδικου το οποιο θα προσπαθησουμε να εκδιδουμε μηνιαιως.

Ο Κυπριος Εργατης εκδιδεται απο ομαδα Κυπριων, Ελληνων και Τουρκων που βρισκονται στη Βρεττανια. Οι περισσοτεροι απο εμας ειναι μελη του SOCIALIST WORKERS PARTY (S.W.P.) . Εν τουτοις το περιοδικο αυτο ειναι ανοικτο σε ολους τους Κυπριους σοσιαλιστες που επιθυμουν να σύμβαλουν και να παρουν μερος στη συζητηση που αφορα το μελλον της Κυπρου.

Γενικα πιστευουμε στην εργατικη εξουσια και στο διεθνη σοσιαλισμο. Γι'αυτο το λογο στοχος μας ειναι η πληροφορηση και κοινοποιηση γυρω απο θεματα που αφορουν τον εργαζομενο λαο της Κυπρου, Τουρκιας και Ελλαδας, την Κυπριακη παροικια και τον διεθνη αγωνα για σοσιαλισμο.

Οι δραστηριοτητεες του Κυπριου Εργατη δεν περιοριζονται στην εκδοση αυτου του περιοδικου. Οπου ειναι δυνατον δουλευουμε σε συμπαρασταση με εργατες στην Κυπρο, Ελλαδα και Τουρκια. Ειδικα ασχολουμαστε με τα προβληματα που αντιμετωπιζουν οι χιλιαδες Κυπριοι που βρισκονται στη Βρεττανια: ελεγχο μεταναστευσεως, ρατσισμο, συνδικαλισμο, ανασφαλεις και ανθυγιεινες συνθηκες εργασιας.

Καλουμε τους αναγνωστες μας να παρουν ενεργα μερος στη δουλεια μας.

# ΙΡΑΝ

Το τι συμβαινει στο Ιραν εδω και ενα χρονο ειναι μεγαλης σημασιας για τους σοσιαλιστες σε ολο το κοσμο. Οχι μονο διοτι το Ιραν ειναι η δευτερη μεγαλυτερη παραγωγος πετρελαιου στο κοσμο. Οχι μονο διοτι η κυβερνηση του Ιραν δρα σαν ο φρουρος του ιμπεριαλισμου στη περιοχη, οπου γινεται το 60% της παγκοσμιας παραγωγης πετρελαιου. Ουτε ακομα επειδη το Ιραν εχει τη μεγαλυτερη στρατιωτικη δυναμη σε ολοκληρη τη Μεση Ανατολη.

Ποιο σημαντικο απο ολα αυτα ειναι οτι ο λαος του Ιραν λυει πολλα απο τα ερωτηματα των εργατων. Μας δειχνουν τι μπορουν να πετυχουν οι εργαζομενοι οταν δρουν μαζι, συλλογικα εναντια στο κοινο εχθρο. Φαινομενικα ο εχθρος ειναι ακτυπητος. Ο Σαχης εχει πισω του ενα εκσυγχρονισμενο μαζικο στρατο. Εχει τη ΣΑΒΑΚ (μυστικη αστυνομια) με τους χαφιεδες της σε καθε γωνια του Ιραν. Εχει την υποστηριξη των ΕΠΑ, της Βρεττανιας και ολοκληρου του δυτικου κεφαλαιου.

Ολα αυτα δεν επηρεασαν καθολου τον εργαζομενο λαο του Ιραν. Με τες απεργιες των εργατων πετρελαιου, των δημοσιων υπαλληλων, των εργατων παραγωγης ηλεκτρικης ενεργειας, των τραπεζιτικων υπαλληλων και των περισσοτερων αλλων εργατων, το Ιραν εχει παραλυσει. Με εκατομυρια λαου εξω στους δρομους ο στρατος φανηκε ανικανος. Τα τανκς και τα οπλα αποδειχτηκαν αχρηστα μπροστα στο αποφασισμενο μαζικο κινημα.

Το Ιραν μας δειχνει πως οι εργατες μαθαινουν και εξελισσουν τους αγωνες τους σε πολιτικους. Οσο προχωρα ο αγωνας, περισσοτερο πολιτικα γινονται και τα αιτηματα. Οι εργατες των πετρελαιων απαιτησαν να σταματηση η εξαγωγη πετρελαιου στο Ισραηλ και τη Νοτιο Αφρικη. Ολοι οι εργατες απαιτουν τωρα το δικαιωμα να οργανωθουν κατω απο φορεα της εκλογης τους. Το κατα ποσο ο Σαχης θα μεινει η θα φυγει, ειναι αβεβαιο. Το σημαντικο ειναι οτι τα πραγματα απο δω και μπρος δεν θα ειναι οπως ηταν πρωτα. Η εργατικη ταξη εχει αποκτησει συνειδηση της δυναμης της. Και δεν θα αργησει να ελθει η ωρα που θα χρησιμοποιησουν αυτη τη δυναμη για να ξεφορτωθουν οχι μονο τον Σαχη αλλα και ολη τη καταπιεση και εκμεταλλευση. Να ξεφορτωθουν τον καπιταλισμο.

# İRAN

Geçtiğimiz yıl içinde İran'da oİup bitenlerin dünyanın bütün sosyalistleri için büyük önemi var. Sadece İran dünyanın ikinci önde gelen petrol üreticisi olduğu için değil. Sadece dünyanın bütün petrolunun %60ının geldiği bir bölgede batı emperyalizminin bekçisi olduğundan değil. Sadece Ortadoğunun en güçlü ordusu olduğundan da değil.

Bütün bunlardan daha önemlisi, İranlı işçiler dünyanın bütün işçilerine çok önemli bir ders vermekteler. Çalışan insanların bir araya gelip, ortak bir düşmana karşı eyleme geçtiklerinde neler başarabileceklerini gösteriyor İranlılar hepimize. Karşı koydukları düşman görünüşte yenilmez gibi. İran Şahının ordusu en modern silahlarla donatılmış. Gizli polis (SAVAK) İranın her köşesinde casusları olan bir örgüt. Şahın arkasında Amerika, İngiltere ve emperyalizmin bütün güçleri var.

İran işçi sınıfına bütün bunlar vız geldi. Petrol işçileri, memurlar, elektrik işçileri, banka memurları, öğretmenler ve daha başka yüzbinlerce işçi greve gittiğinde bütün memleket felce uğradı. Milyonlarca kişi hep birlikte sokaklara döküldüğünde milyonluk ordu tamamen etkisiz kaldı. Kitle hareketine karşı tank ve tüfeklerin Şaha faydası yok.

İran'da olanlar bize bir de işçilerin nasıl eylem içinde öğrenip politikleştiğini gösteriyor. Mücadeleleri devam ettikçe işçiler gittikçe daha politik, ve daha ileri istekler öne sürüyorlar. Petrol işçileri İsrail'e ve Güney Afrika'ya petrol ihraç edilmemesini istiyor örneğin. Bütün işçiler bugüne kadar yasak olan bağımsız sendika kurmak hakkını istiyor.

Şahın kalıp kalamayacağı orduya ve Amerikanın çıkarlarına bağlı. Fakat önemli olan şu ki, ne olursa olsun, İranda artık hiçbirşey eskisi gibi olmayacak. İşçi sınıfı artık gücünün farkına varmış durumda. Ve bu gücü sadece Şahı değil, kapitalizmi dehlemek için kullanacakları gün uzak değil.

# ισπανια: ο δρομος προς την δημοκρατια

Στις 6 Δεκεμβρη ο Ισπανικος Λαος ψήφησε για ενα αρθρο του νεου "δημοκρατικου" συνταγματος της χωρας.Αυτο ειναι το μεσουρανιμά της Ισπανικης "δημοκρατιας" που αρχησε μετα το θανατο του Φρανκο και τεθηκε κατω απο την προεδρια του Σουαρεξ πρωην υποστηριχτη του Φρανκο και της συντηρητικης κυβερνησης.

Η αληθεια ειναι οτι το συνταγμα δεν ειναι τοσο δημοκρατικο οσο θα ηθελε να φαινεται. Ειναι ξεκαθαρο οτι το σημερινο σύνταγμα δεν εχει ξεκοπει απο το παρελθον Πρωτα απο ολα το σύνταγμα προστατευει την θεση του διαδοχου του φρανκο,βασιλεια Χουαν Καρλο. Ενας ολοκληρος αριθμος μηχανισμων του Φρανκο, εχουν μεινει ανεπαφοι: Στρατος ,αστυνομια δικαιοσυνη γραφειοκρατεια, συστημα φυλακισεως...

Ο στρατος εχει κυρυχθει σαν ο προστατης του συνταγματος, ενος συνταγματος το οποιο εγκιαται το "δικαιωμα της ατομικης ιδιοκτησιας" και το"αδιαλυτο της ενοτητας της πατρωας γης, ενωνοντας οτι οι Βασκοι, οι Κατελανοι κτλ. δεν εχουν κανενα δικαιωμα αυτοδιαθεσης. Η παραδοσιακη επεμβαση της Καθολικης εκκλησιας στην παιδεια προωθηται.

Η δημοκρατια δεν ειναι κατι το οποιο οι κυβερνησεις μας δεινουν απο ευσπλαχνια. Οσες παραχωρησεις εχουν γινει απο το Ισπανικο καθεστως,μετα το θανατο του Φρανκο ξιναι αποτελεσμα των Λαικων αγωνων και οχι λογω συμβασεων του βασιλια και του Σουαρες. Η αληθηνη δημοκρατια θα ερθει στην Ισπανια μεσω των εργατικων αγωνων και οχι δια μεσου συνταγματων κατασκευασμενων απο πρωην φασιστες.

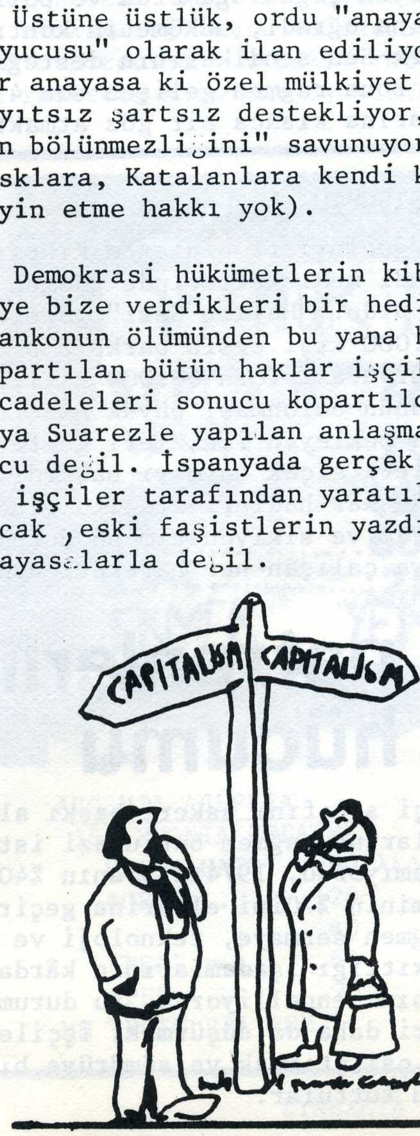
# ispanya: nasıl demokrasi?

Aralık ayında İspanya'da yeni "demokratik" anayasa bir referandum ile oylamaya konuldu. Franko'nun ölümünden bu yana Suarez'in eski-Frankocu ve tutucu hükümetinin yönettiği 'demokratikleşme' sürecinin sonucuydu referandum.

Yeni anayasanın demokratik olduğu bütün gazetelerde büyük büyük yazıldı. Oysa anayasa İspanyayı faşist Frankocu geçmişinden koparacak nitelikte olmaktan uzak. En başta, Frankonun adamı Kral Juan Carlos yerinde kalıyor. Frankocu bir sürü diğer kuruma da dokunmuyor anayasa: ordu, polis, yargı organları, hapishane sistemi olduğu gibi kalıyor.

Üstüne üstlük, ordu "anayasanın koruyucusu" olarak ilan ediliyor. Öyle bir anayasa ki özel mülkiyet hakkını kayıtsız şartsız destekliyor, "anavatanın bölünmezliğini" savunuyor (yani Basklara, Katalanlara kendi kaderini tayin etme hakkı yok).

Demokrasi hükümetlerin kibarlık olsun diye bize verdikleri bir hediye değildir. Frankonun ölümünden bu yana hükümetten kopartılan bütün haklar işçilerin uzun mücadeleleri sonucu kopartıldı. Kralla veya Suarezle yapılan anlaşmalar sonucu değil. İspanyada gerçek demokrasi de işçiler tarafından yaratılabilir ancak ,eski faşistlerin yazdıkları anayasalarla değil.






# kıbrısın Kuzeyinde MÜCADELE KIZIŞIYOR

1974ten bu yana Kıbrısın Kuzeyinde işçi sınıfı hareketi önemli gelişmeler kaydetti. Adadaki Türk ordusuna ve Denktaş ın baskı rejimine rağmen birçok uzun grev başarıya kadar sürdürüldü. Grevlerin büyük çoğunluğu ordu ve polisin saldırısına uğradı, hükümetin kontrol ettiği Türk-Sen sendikasının desteğini görmedi. Buna rağmen gelişen son 4 yılın olaylarına kısaca bir göz atmakta yarar var.

YEDEK İŞGÜCÜ

1974 olayları binlerce Kıbrıslı Türkün kendi memleketlerinde göçmen olmasına sebep oldu. "Halkın Sesi" gazetesine göre 60.000 kişi evsiz barksız bir durumda. Burjuvazi için 60.000 kişilik yedek işgücünün bulunması büyük bir fırsattı. Kapıda bekleyen işsizleri göstererek ücretleri alçak tutmayı başardılar. Bu şekilde kâr hadleri alabildiğine yükseldi. Ordu ve sıkıyönetim bu duruma karşı koymaya çalışan her hareketi ezmek için kullanıldı.

## patronların hücumu

İşçi sınıfını askeri baskı altında tutmalarına rağmen burjuvazi istediğini başaramıyordu. 1974te adanın %40ını ve ekonominin %70ini ellerine geçirmelerine rağmen sermaye, teknoloji ve kalifiye işçi kıtlığı işadamlarının kârdan kâra koşmasını engelliyordu. Bu durumda ücretleri daha da düşürmek, işçileri daha fazla çalıştırmak ve sömürüye hız vermek yolunu tuttular.

Bir yandan ücretler düşerken aynı zamanda fiyatlar yükseliyor ve temel maddelerden birçoğu bulunmaz oluyordu. Karaborsacılık yaygınlaşıyordu.

Böylece geçen iki yılın sonucu işçiler için açlık ve fakirlik, burjuvazi için yüksek kâr oldu. Binlerce işçi çareyi İngiltere, Kanada veya Avustralyaya göç etmekte buldu.

## Dev-İş kuruluyor

1976ya kadar hükümetin tanıdığı sendikalar sadece Türk-Sen'e bağlı olanlardı. Türk-Sen'in ise sarı sendikadan farkı yoktu. Grevlerden hiçbirini desteklemiyor, tam tersine mücadele etmek isteyen işçilere karşı çalışıyorlardı.

Yeni ve militan bir sendika kurma ihtiyacı gittikçe önem kazandı: 1976da bağımsız Dev-İş sendikasının tanınması için süresiz bir grev başladı. Grev 47 günde başarıya ulaştı. Bundan sonraki günler gittikçe daha zorlu ve yaygın mücadelelere şahit oldu.

MÜCADELE YAYILIYOR

Dev-İş grevinden sonra Sanayi Holding işçileri sendikalarının tanınması ve ücret artışı için greve gitti. Polisin saldırılarına rağmen grev başarıyla sonuçlandı.

DEVAMI SAYFA 19'DA

# εργατικοι αγωνες στην κυπρο

Η αναπτυξη του Τ/Κ εργατικου κινηματος ειναι τοσο αξιοθαυμαστη οσο ειναι για τους αστους σημαντικο το "οικονομικο θαυμα" τους Ε/Κ. Παρ'ολες τες αντιξοες συνθηκες που προκληθηκαν απο το Τουρκικο στρατο εισβολης και τη φασιστικη καταπιεση του Ντενκτας, οι εργατες κατα φεραν να προχωρησουν μπρος με σημαντικους αγωνες. Αυτοι οι αγωνες κτυπηθηκαν απο το στρατο, την αστυνομια, ακομα και απο τη γραφειοκρατια της κιτρινης συντεχνιας Τουρκ-Σεν. Παρ'ολ'αυτα οι αγωνες συνεχιστηκαν κι'ετσι ειδαμε το 76 απεργια διαρκειας για αναγνωριση της αριστερης συντεχνιας Ντεβ-Ις. Αυτην ακολουθησαν πολλες αλλες απεργιες και διαδηλωσεις που ειχαν οικονομικα και πολιτικα αιτηματα. Ομως για να καταλαβουμε τι συμβαινει τωρα πρεπει να δουμε τα πραγματα με τη σειρα.

Τα γεγονοτα του 74 ειχαν σαν αποτελεσμα να προσφυγοποιηθουν χιλιαδες Τ/Κ μεσα στην ιδια τους τη χωρα. Κατα την εφημεριδα Χαλκιν Σεσι ο αριθμος ανερχεται σε 60,000. Αυτοι οι ανθρωποι βρεθηκαν ανεργοι ευκολη λεια για εκμεταλλευση απο τους αστους.Οι κεφαλαιοκρατες βρηκαν ετσι μια μοναδικη ευκαιρια να κρατησουν τα μεροκαματα χαμηλα και να αυξησουν τα κερδη τους. Γι'αυτο το σκοπο η αρχουσα ταξη χρησιμοποιησε το στρατο για να συντριψει καθε προσπαθεια αντιστασης. Μεσ' απ'αυτες τες συνθηκες ομως ειναι που γεννιεται η αντισταση των μαζων για διεκδικηση των δικαιωματων τους.

ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Τα προβληματα που αντιμετωπιζουν οι Τ/Κ εργατες ειναι αποτελεσμα των αντιφασεων που υπαρχουν στην αρχουσα ταξη. Ολοι ξερουμε οτι μετα το 74,40% της Κυπριακης γης και 70% της μεχρι τοτε οικονομιας βρεθηκε στα χερια των αστων. Για να ξαναλειτουργησει ομως η οικονομια υπηρχαν νεα εμποδια. Ελλειψη κεφαλαιων, τεχνολογιας και εκπαιδευμενου εργατικου δυναμικου. Επισης υπηρχε οικονομικος αποκλεισμος απ'ολες τες χωρες πλην της Τουρκιας. Αυτοι οι παραγοντες εμποδισαν τους βιομηχανους απο το να πετυχουν μαξιμουμ κερδη, γι'αυτο στραφηκαν εναντιον της εργατικης ταξης με ολα τα μεσα που ειχαν στα χερια τους.

Τα μεροκαματα επεσαν πολυ χαμηλα ενω ο πληθωρισμος ανεβαινε κατακορυφα. Η κερδοσκοπια και η μαυρη αγορα οργιαζαν και το βιοτικο επιπεδο χειροτερευε.

Το αποτελεσμα των πρωτων 2 χρονων ηταν τεραστια κερδη για τους αστους και μιζερια και καταπιεση για τους εργατες.

Αυτη η εξαθλιωση οδηγησε σε μεγαλη μεταναστευση.Το στατους κβο για να συνεχιστη υποχρεωθηκε η αρχουσα ταξη να χρησιμοποιηση το καθεστως του Ντενκτας και το στρατο για να εμποδιση τους εργατες να οργανωθουν σε συντεχνιες η κομματα.

ΚΙΤΡΙΝΕΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΕΣ

Μεχρι το 76 οι μονες αναγνωρισμενες συντεχνιες ησαν αυτες που ανηκαν στην Τουρκ-Σεν. Οι γραφειοκρατες της Τουρκ-Σεν δεν διεφεραν και πολυ απο κυβερνητικους υπαλληλους. Αντι να υπερασπιζονται τα συμφεροντα των μελων τους εδρασαν σα χαφιεδες εναντιων αγωνιστων εργατων.




ΑΠΟ ΜΙΑ ΑΠΕΡΓΙΑ
15 ΧΡΟΝΙΑ ΕΡΓΑΤΗΣ
ΜΕΡΟΚΑΜΑΤΟ....60 λιρες
ΦΟΡΟΣ.......20
40
ΚΡΕΑΣ........60
ΧΡΕΗ.........20
ΜΗ ΤΡΩΤΕ ΠΙΑ ΨΩΜΙ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 19

# ΤΟΥΡΚΙΑ.
## στρατιωτικος νομος

Στες 26 του Δεκεμβρη επεβληθηκε στρατιωτικος νομος στη Τουρκια για μια αρχικη περιοδο 2 μηνων.

Οι λογοι που προφανως εξωθησαν τη κυβερνηση του σοσιαλδημοκρατη Ετζεβιτ στη αποφαση αυτη ησαν οι συνεχεις ταραχες στην Ανατολικη πολη Μαρας στες οποιες σκοτωθηκαν πανω απο 100 ατομα. Οι ταραχες, που αρχισαν οταν δεξιοι διαδηλωτες επετεθηκαν εναντιον συμμετεχοντων στη κηδεια 2 αριστερων δασκαλων, εξελιχθηκαν σε θρησκευτικο πολεμο. Η πλειοψηφια των Τουρκων μουσουλμανων ειναι Σουννιτες ενω οι Σιιτες ειναι λιγωτεροι.

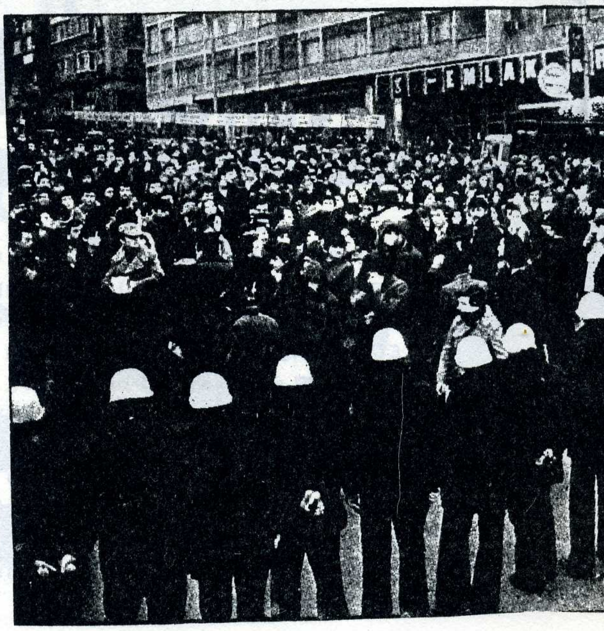
Οπως και στην Ιρλανδια και Λιβανο, πολιτικοοικονομικα προβληματα στην Ανατολικη Τουρκια συχνα εκφραζονται με ενα θρησκευτικο μανδυα. Οι Σιιτες, σαν απειλουμενη μειοψηφια, ειναι γενικα πιο ριζοσπαστικοι παρα οι Σουννιτες. Τες θρησκευτικες διαφορες εχουν εκμεταλλευτει πολυ τα τελευταια χρονια οι φασιστες του Κομματος Εθνικης Δρασης που εχει σημειωσει τες μεγαλυτερες του επιτυχες στην Α. Τουρκια.

Το πραγματικο προβλημα, ομως, οπως συνηθως συμβαινει σε τετοιες περιπτωσεις ειναι πολυ βαθυτερο. Η κυβερνηση Ετζεβιτ στην εξουσια απο τον περασμενο Γεναρη, απετυχε να λυση τα τεραστια οικονομικα προβληματα που αντιμετωπιζει η χωρα.

Το οικονομικο προβλημα πηγαζει απο την εξαρτηση της οικονομιας απο τα δυτικα κεφαλαια. Ενα μεγαλο μερος των μηχανηματων και πρωτων υλων για τη βιομηχανια εισαγεται. Τα τελευταια χρονια η Τουρκια βρεθηκε να εισαγη πολυ περισσοτερα απο οσα εξαγη. Ετσι δημιουργηθηκε ενα υπερογκο χρεος $ 16 billion, και η Δυση διστazει να παραχωρηση νεα δανεια.

Η Τουρκικη αστικη ταξη ειναι αδυνατη. Εξαρταται απο το δυτικο κεφαλαιο και το γεγονος οτι η Τουρκια για ενα αιωνα εκμεταλλευοταν απο τον ιμπεριαλισμο ειχε σαν αποτελεσμα να μη μπορει να αναπτυχθει ισχυρη αστικη ταξη. Μη εχοντας πληρη ελεγχο στη κοινωνια, οι σοσιαλδημοκρατικες μεθοδοι ελεγχου( ιδεολογια, προπαγανδα, φαινομενικη ταξηκη συνεργασια) δεν ειναι ικανοπ-ιητικες για τη Τουρκικη αστικη ταξη. Γι'αυτο η χρηση βιας ειναι πολυ πιο σημαντικη παρα στη Δυση.

Κατα συνεπειαν, ο στρατος παιζει σημαντικο ρολο στη πολιτικη ζωη της χωρας.



Στα 55 χρονια της δημοκρατιας στη Τουρκια περισσοτερα απο 13 χρονια περασαν κατω απο στρατιωτικο νομο. Αυτη ειναι η ενnατη φορα σ'αυτη τη περιοδο που η αρχουσα ταξη εφερε το στρατο για να κανει τη βρωμικη δουλεια της.

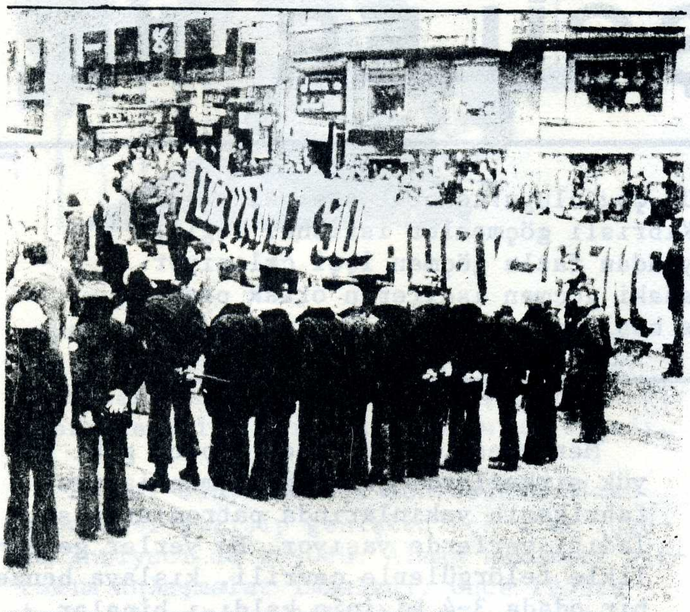
Οπως παντα η δουλεια των στρατιωτων ειναι να κτυπηθη η αριστερα, για να βγη παλι κερδισμενος ο φασισμος. Η μονη δυναμη που μπορει να σταματηση τες στρατιωτικες επεμβασεις για υποστηριξη της αρχουσας ταξης ειναι ενα καλα οργανωμενο εργατικο κινημα.

### Ο Ρολος Του Στρατου

Σαν αποτελεσμα μειωθηκαν σημαντικα οι εισαγωγες. Ζωτικης χρησης βιομηχανικες υλες δεν μπορουν να εισαχθουν πλεον και η βιομηχανικη παραγωγη εχει πεσει στο 35% της αποδοσης της. Τουτο σημαινει δυο επακολουθα: η ελλειψη βασικων αγαθων εφερε πληθωρισμο, που τωρα ειναι 60% και το κλεισιμο εργοστασιων εφερε ανεργια, που σημερα ειναι γυρω στα 20%.

Κερδισμενοι απο τη κατασταση βγηκαν οι φασιστες. Το 78 περιπου 1200 ατομα σκοτωθηκαν απο επιθεσεις φασιστων και αντιποινα αριστερων. Η κριση παρουσιαζεται χειροτερη στες Ανατολικες περιοχες οπου οι φασιστες εκμεταλλευτηκαν τη θρησκευτικη διαιρεση.

Ενωσω συνεχιζεται η οικονομικη κριση οι φασιστες θα δυναμωνουν, η βια στους δρομους θα εξαπλουται, οι εκδηλωσεις διαμαρτυριας θα εντεινωνται και η αρχουσα ταξη θα δυσκολευεται ολο και περισσοτερο να κυβερνηση. Και μεχρι να αναπτυχθη ενα μαζικο λαικο κινημα η στρατιωτικη λυση θα προβαλλεται σαν η ευκολωτερη απο την αρχουσα ταξη.



Bunalımın temelinde Türk ekonomisinin Batıya olan bağımlılığı yatıyor. Sanayinin kullandığı makine, hammadde ve teknolojinin büyük bir kısmının Batıdan ithal edilmesi gerekli.

İthalatın ihracattan çok fazla olduğu yıllardan sonra Türkiyenin Batıya olan borcu bugün 16 milyar doları bulmuş durumda. Bunun 2 milyar kadarının yakında ödenmesi gerek. Ödeyecek döviz ise yok. Bu durumda tek çare (Ecevit'in ülke ülke dolaşıp borç aramasından başka) ithalatın sürekli kısıtlanması. İthalatın kısıtlanması ise sanayinin hammaddelerinden birçoğunun bulunamaması demek.

Hammadde kıtlığından dolayı, sanayi bugün tam kapasitenin %35 oranında çalışmakta. Hergün yeni fabrikalar çalışamaz duruma gelmekte (örneğin, 8 ocakta en

# YİNE SIKIYÖNETİM

26 Aralık Salı günü Türkiye'de iki aylık bir süre için sıkıyönetim ilan edildi. Sıkıyönetim İstanbul ve Ankara dışında Adana, Erzurum,Erzincan, Elazığ, Gaziantep,Maraş, Malatya, Sivas, Kars, Bingöl ve Urfa illerini kaplıyor.

Sıkıyönetimin nedeni 26 Aralık öncesi Maraş'ta 2 solcu öğretmenin cenazesinde başlayan ve 100 kişinin ölümüyle sonuçlanan olaylar. İlk bakışta, olaylar Alevî-Sünnî çatışması olarak görünüyor (Türkiyedeki gazetelerden hiçbirinin bundan bahsetmemesi ilginç).

Meselenin kökleri aslında dinî değil tabii. İrlanda ve Lübnan'da olduğu gibi Türkiyenin doğusunda ekonomik ve politik sorunlar uzun yıllardır dinî bir maske altında belirmekte. Azınlık Alevîler genellikle Sünnîlerin solunda. Bu ayrılıklar uzun zamandır MHP faşistleri tarafından sömürülmekte (MHP'nin seçimlerde en başarılı olduğu bölgeler tam sıkıyönetimin ilan edildiği Alevî bölgeleri).

Asıl problem Türkiyenin içinde bulunduğu derin ekonomik bunalımdan kökleniyor. Bir yıldır başta olan Ecevit hükümeti bunalım karşısında etkisiz kalmakta.

önemli buzdolabı ve televizyon üreticilerinden Profilo Holding üretime bir hafta ara verdi).

Sanayinin çalışamaz olması bir yandan binbir temel maddenin dükkânlarda bulunamaz olmasına sebep oluyor: enflasyon %60; öte yandan işsizliğe yol açıyor: işsizlik oranı %20.

Halk bunalımın ağırlığı altında ezildikçe faşistlerin ekmeğine yağ sürülüyor. 1978 yılında faşist hücumlar ve solun karşı koymasında 1200 kişi öldü. Özellikle doğuda Alevî-Sünnî ve Türk- Kürt ayrılıklarının sömürüldüğü bölgelerde, durum tehlikeli.

Ekonomik sorunlarla başedemedikçe toplumu da kontrol edemez hale gelen burjuvazi için sıkıyönetim tek çıkar yol olarak kalıyor. Askerlerin görevi açık: solu ezmek, gelişen bütün direniş hareketlerinin önüne geçmek, halkın muhalefetini bastırmak. Yani burjuvazinin 'demokratik' yoldan yapamadığını zor kullanarak yapmak.

Türkiyede kitlesel ve yaygın bir işçi sınıfı hareketi gelişene kadar, sıkıyönetim burjuvazi için etkili bir silâh olmakta devam edecek.

# GÖÇMEN İŞÇİLER - 1

İngiltere'deki Kıbrıslı toplumun büyük çoğunluğu tekstil atelyelerinde çalışan göçmen işçilerden oluşuyor. Kıbrıslı göçmenler istisnai değil. Avrupanın çeşitli ülkelerinde 15 milyondan fazla göçmen işçi çalışıyor. KIBRISLI İŞÇİ'nin bu sayısında Avrupadaki göçmen işçilerin ortak problemlerini inceleyen bir yazı serisine başlıyoruz.

Avrupa'da göçmen işçi sayısı bugün 15 milyona yakın. Türkiye'den Yunanistandan İspanya'dan, Portekiz'den, İtalya ve Yugoslavya'dan; Kuzey Afrika'dan ve Batı Afrikadaki eski Fransız sömürgelerinden, Hindistan ve Pakistan'dankalkıp gelen milyonlarca işçi. Fakir ülkelerden kalkıp Batı'nın ileri ekonomilerindeiş aramaya gelen işçiler. "1967de Türkiyenin her yıl %3 oranında büyüyen 33milyonluk nüfusu vardı. Nüfusun %80i köylüydü. Tarımın %90ına henüz makine girmemişti. Sanayinin %60ı yiyecek, şarap ve tütün üretiminden ibaretti... İşsiz sayısı 1 milyonu aşkındı. Kırsal bölgelerde 4 milyon kişi ancak hasat zamanı iş bulabiliyordu. İşgücüne her yıl yüzbinlerce yeni işçi ekleniyordu. 1967de üç çeyrek milyon Türk işçisi Avrupada çalışıyordu. Bugün (1974) bu sayı 2,5 milyonu bulmuş durumda."

Göçmen işçilerin çoğu Cezayir gibi ülkelerden geliyor. Cezayirde işsiz sayısı 1,5 milyondan fazla. Yaşam şartları berbat, temel maddelerden birçoğu kıt, fiyatlar yüksek, ücretler dondurulmuş. Şehir halkının çoğunluğu gecekondularda yaşarken hükümetin inşaat bütçesinin sadece %5i ev yapımına ayrılmış. İşsiz sayısı yükseledursun, sanayi yatırımlarının %62si fazla iş yaratmayan ağır sanayie ayrılmış durumda.

## almanyanın misafir işçileri

Batı Avrupa'da göçmenişçilerin en kalabalık olduğu ülke Almanya : Gastarbeiter (misafir işçi) denilen 2,5 milyon kadar yabancı işçi Almanya'da toplam işgücünün %10-11ini meydana getiriyor. Bunların büyük çoğunluğu otomobil sanayiinde ve en pis ve tehlikeli işlerde çalışıyor. Kansere sebebiyet veren asbestos sanayinde çalışanların %18i göçmen, tekstilde %16, taş ve toprak kazılarında %19, inşaat sanayinde ise %22.

Mersedes , Volksvagen, Bosch gibi büyük şirketlerde çalışan göçmen işçiler fabrikanın yakınlarında patronların sağladığı yerlerde yaşıyor. Bu yerler genellikle telörgülerle çevrili, kışlaya benzer bir odada 3-4 kişinin kaldığı binalar. İşçiler "uygun" ev bulamadıkça ailelerini yanlarına çağıramıyor. "Uygun" ev bulmak ise mümkün değil çoğunlukla.

Bosch dünyanın her tarafında otomobil yedek parçası imal eden bir şirket. Merkez Stuttgart'ta işçilerin %25i göçmen ve bu sayının %50ye yükseltilmesi planlanıyor. Bosch personel müdürü Waldorf çok sayıda göçmen işçinin Almanyaya gelmesine taraftar. Göçmenlerin en kötü işlerde en alçak ücretlerle çalıştığını iyi biliyor.

## asgari ücret

Siemens fabrikasındaki Alman işçiler arasında işi terkedenlerin sayısı her yıl %22. Yabancı işçiler arasında bu sayı %54. Nedeni de şu: göçmen işçiler asgari ücretle bir yıl için işe alınıyor. Bir yılın sonunda, patron isterse, kontrat yenileniyor. Fakat bir yıl çalışmış olan işçi kıdemli olduğundan daha yüksek ücret alması gerektiği için , patron kontratını yenilemeyip yeni işçi bularak tekrar asgari ücret ödemeyi tercih ediyor. "Birinci yıl yabancı işçiler patronun bir dediğini iki etmiyor ve çok sıkı çalışıyorlardı. Hatta çoğu sendikaya bile girmiyordu. Fakat birinci yılın sonunda çoğu haklarını öğrenip istiyor, daha yüksek ücret istiyordu. Bu da patronun işine gelmiyordu tabii."

Ford'un Köln fabrikasındaki işçilerin %40ı göçmen. 'Taunus' modelini imal eden işçilerin de %90ı Türk. 1973te tatilden dönen 300 Türk işçisini geç döndükleri bahanesiyle Ford işe almayı reddetti. Aslında niyetleri aynı işi daha az işçiye



yaptırtmaktı. Türk işçiler hemen greve gitti. 5 günlük grev sonunda bütün grev gözcüleri tutuklandı. Alman işçiler grevi desteklemedigi için başarıya ulaşılamadı.

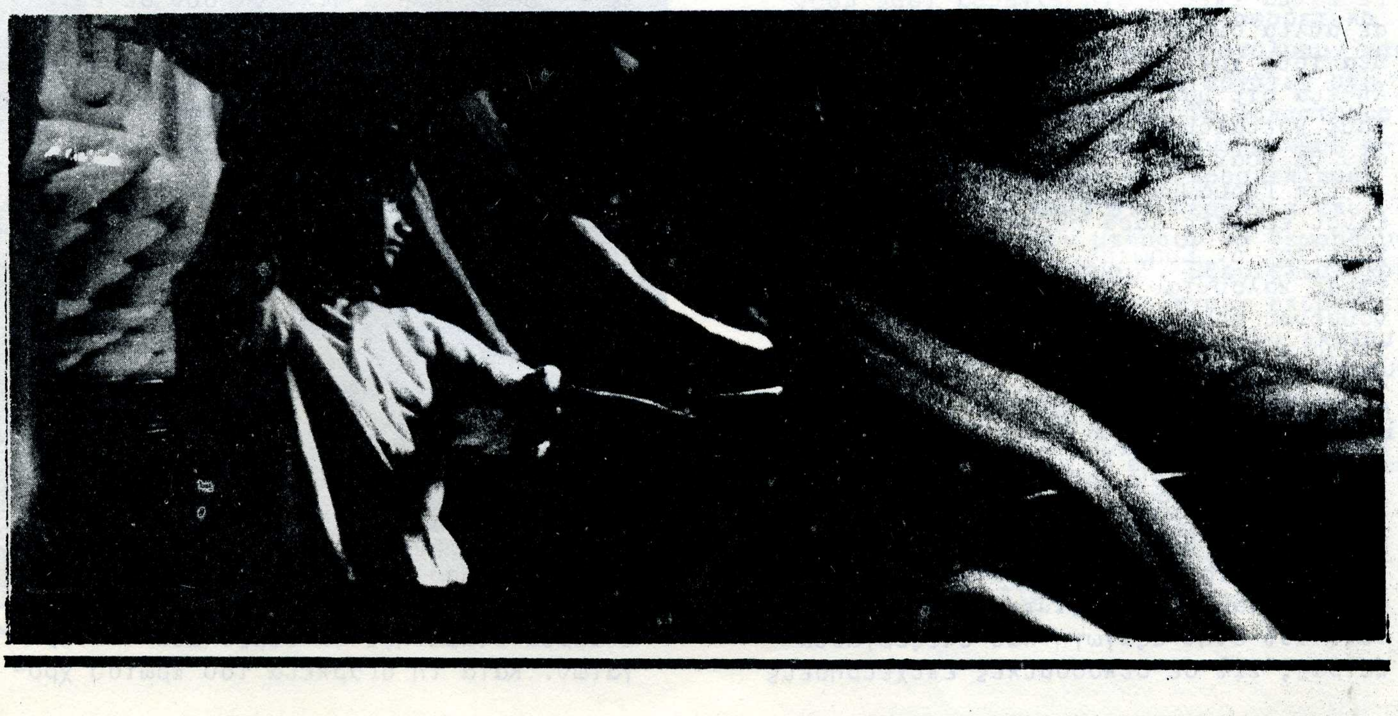
İkinci Dünya Savaşı sonrasında Alman ekonomisi gelişip genişledikçe ucuz işgücü ihtiyacı da büyüdü. Alman hükümeti birtakım anlaşmalar imzaladı. Önce 1955te İtalyayla, sonra 1960ta İspanya ve Yunanistanla, 1961de Türkiyeyle, 1963te Fasla 1964te Portekizle, ve 1868de Yugoslavya ile. Bu anlaşmalara göre Almanyaya giden bir işçi belirli bir işte belirli bir süre çalışmak üzere gider. Bu süre sonunda patronun ihtiyacı varsa kontrat yenilenir, yoksa işçi evine dönmek zorundadır. Süre bitmeden işten atılıp eve yollanmaları da mümkündür tabii. Göçmen işçilerin kanun gözünde hakları yok gibidir.

Dünya ekonomisindeki buhran Almanyayı etkiledikçe, işsizlik başgösterdikçe, göçmen işçilerin durumu da daha kötüleşmekte. 1973te yabancı işçilerin girişini kısıtlayan bir kanun çıktığından bu yana sayılar azalmakta. İşten atılan işçilerin yanısıra, fazla mesai çalışıp para biriktirme fırsatları azaldıkça evlerine dönen işçiler de çogalmakta. 1975 Nisanından beri göçmen iüçilerin işgücünün %12den fazlası yabancı olan bölgelere taşınmaları yasak.

Yıllar önce Alman İktisadi Araştırma Enstitüsü şunları yazmıştı: "Yabancı işçilerin memlekete girişine karşı muhalefet olmasına ragmen, anlamamız gerek ki onlar olmasa işgücü kıtlıgı ülkede bütün ücretlerin yükselmesine sebep olurdu Bu da Alman mallarının hem yerli piyasada hem de dünya pazarlarında daha pahalı olmasına yolaçardı.

Bugün birçok öndegelen Alman şirketinin yabancı ülkelerde fabrikalar kurup şubeler açıyor olması tesadüf eseri degil. Alman İşverenler Federasyonuna göre geleneksel Alman ihracat mallarının birçogu ucuz işgücü olan ülkelerin mallarıyla zor bir rekabet içinde. 10 yıl önce Almanya dışında 40.000 işçisi olan Siemens'in bugün 100.000 işçisi var, Almanya içinde de ücretleri düşürmenin yollarını arıyorlar. Volksvagen bugün Brezilyada en büyük otomobil imalatçısı. 40.000 Brezilyalı işçi 1974te 419,000 Volksvagen imal etti.

Ekonomik buhran Alman işçi sınıfını haklarını korumak için harekete geçirdikçe, yabancı işçilere ihtiyaç azaldıkça, Alman şirketleri fabrikalarını işgücünün ucuz ve örgütsüz oldugu ülkelere taşımayı tercih ediyor. İşçi ithal eden diger Batı Avrupa ülkelerinde de durum aynı.





# μια ερευνα για την μεταναστευση

*Η Κυπριακη παροικια στην Βρεττανια αποτελειται κυριως απο μεταναστες εργατες που δουλευουν στα εργοστασια. Η περιπτωση των Κυπριων μεταναστων δεν ειναι μοναδικη. Υπαρχουν γυρω στα 15 εκ. μεταναστες εργατες σε χωρες της Ευρωπης. Απο την εκδοση μας αυτη αρχιζουμε μια σειρα αρθρων που αναλυουν τα κοινα προβληματα των μεταναστων εργατων.*

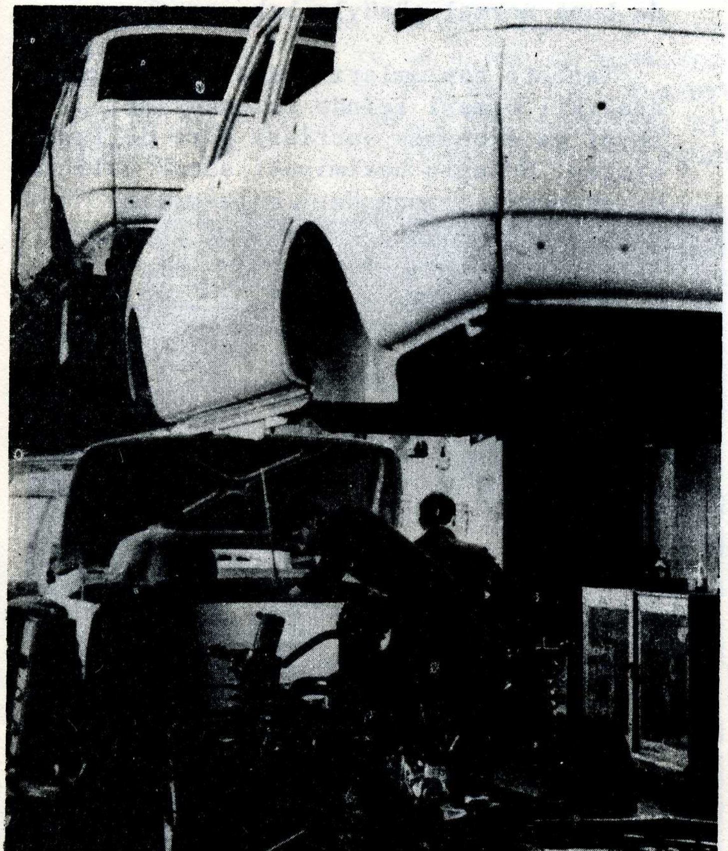
Ο Καγκελλαριος της Δ. Γερμανιας το 73 ειχε πει: "Οι ξενοι εργατες μας βοηθουν να κερδιζουμε το καθημερινο μας ψωμι... Αν και οι ξενοι εργατες ειναι στη Γερμανια επειδη στη πατριδα τους ζουν σε αθλια οικονομικη κατασταση, η Γερμανια τους χρειαζεται επειγοντως. Ειναι αληθεια οτι μας εχουν αναγκη αλλα εαν δεν τους χρειαζομασταν εμεις περισσοτερο, δεν θα ησαν εδω."

Στη Γερμανια υπαρχουν περισσοτεροι ξενοι εργατες παρα σε οποιαδηποτε αλλη χωρα της Δ. Ευρωπης. Οι μεταναστες οι οποιοι καλουνται "κασταρμπιτερ" - φιλοξενουμενοι εργατες- ειναι περιπου 2.5 εκατομμυρια και αποτελουν το 10-11 % του ολου εργατικου δυναμικου στη Γερμανια. Οι περισσοτεροι απο αυτους δουλευουν στη βαρια βιομηχανια και ιδιαιτερα στη βιομηχανια αυτοκινητων. Μεγαλα ποσοστα απο τους μεταναστες βρισκουν απασχοληση στες πιο βρωμερες και επικινδυνες δουλειες. Το 18% των εργατων που δουλευουν στη παραγωγη αμιαντου ειναι μεταναστες. 19% στην εξαγωγη και επεξεργασια πετρας, 22% σε οικοδομικες επιχειρησεις ... Στατιστικες του 1973 δειχνουν οτι 88% απο τους μεταναστες εχουν χειρονακτικες εργασιες. Οι ξενοι εργατες που δουλευουν σε μεγαλες εταιριες οπως Mercedes-Benz, Bosch κ.λ.π. ζουν σε ειδικους οικισμους που παρεχουν τα αφεντικα τους. Οι οικισμοι αυτοι ειναι περιφραγμενοι απο συρματοπλεγματα. Τα οικηματα αυτα ειναι παραγκες. Ενα δωματιο μοιραζονται 3-4 ανδρες που δεν επιτρεπεται να εχουν μαζι τες οικογενειες τους.

Η εταιρεια Bosch ειναι μια πολυεθνικη εταιρεια που φτιαχνει εξαρτηματα αυτοκινητων. Στη Stuttgart οπου ειναι και τα γραφεια τους, οι υπαλληλοι τους ειναι 25% μεταναστες και υπαρχουν σχεδια για να αυξηθουν σε 50%. Οι ξενοι εργατες δουλευουν με τους μικροτερους μισθους που προνοουσε ο νομος για τον πρωτο χρονο εργασιας. Στο τελος του χρονου το συμβολαιο μπορουσε να ανανεωθει μοναχα με τη συγκαταθεση και των δυο πλευρων και με αυξηση αναλογα με την εμπειρια του εργατη. Αντι να αυξηθη ο μισθος η εταιρια σταματησε τα συμβολαια των εργατων. Κατα τη διαρκεια του πρωτου χρο-

νου οι ξενοι εργατες ησαν εξαιρετικα υπακοοι και σκληροι δουλευτες. Ειχαν φτασει στο σημειο να αποφυγουν να γινουν μελη συντεχνειων και γενικα απειχαν απο ολες τες δραστηριοτητες των εργατων. Κατα το χρονο ληξεως του συμβολαιου εν τουτοις αρκετοι προσπαθησαν να συναλλαχθουν με την εταιρεια για αυξηση μισθου και αντεληφθησαν τα δικαια τους να απαιτουν μια τετοια αυξηση. Δεν ειναι αναγκη να πουμε πως αυτες ησαν παραλογες απαιτησεις για την εργοδοσια.

Στη γραμμη συναρμολογησεως της Φορτ, στη Κολωνια, 40% της εργατικης δυναμης ειναι μετανάστες. Τα αυτοκινητα Ταουνους κτιζονται σε εργοστασια οπου τα 90% των εργατων ειναι Τουρκοι μετανάστες. Το 73 η Φορτ αρνηθηκε να ξαναπροσλαβει 300 Τουρκους εργατες με τη δικαιολογια οτι αργησαν να επιστρεφουν απο τες διακοπες τους. Η πραγματικοτης ειναι οτι ειχαν επιβαλει νεα τεχνολογια για να σταθεροποιησουν τη παραγωγη τους με λιγωτερους εργατες. Οι Τουρκοι εργατες τοτε βγηκαν σε απεργια για την επαναπροσληψη των απολυθεντων. Η απεργια διαρκεσε 5 μερες με αποτελεσμα τη συλληψη των ηγετων της. Αν και σχεδον οι μισοι απο τους εργατες ησαν Τουρκοι, μονο 5 απο αυτους ησαν μελη του εργοστα-





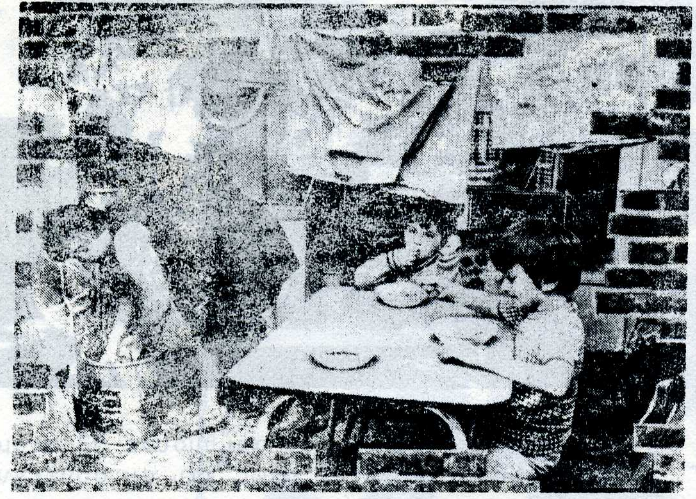
σιακου συμβουλιου που αριθμουσε 53 ατομα. Οι Γερμανοι εργατες οπως και οι συντεχνιες δεν υποστηριξαν την απεργια με αποτελεσμα τη συντριβη της.

Πολυ λιγοι μετανάστες υπηρχαν στη Γερμανια μετα το πρωτο παγκοσμιο πολεμο-το 1932 γυρω στες 100,000 στη βιομηχανια και 42,000 στη γεωργια. Αλλα κατα τη διαρκεια της εξουσιας των Ναζι, ο Χιτλερ εξαναγκασε εκατομμυρια πολιτων και αιχμαλωτων πολεμου να εγκαταλειψουν τες καταλειφθεισες χωρες για να επανδρωσουν τη πολεμικη βιομηχανια της Γερμανιας. Μετα το δευτερο παγκοσμιο πολεμο η Γερμανια μπορεσε να συμπληρωση τες αναγκες της δια μεσου των 12εκ. προσφυγων απο την Α. Γερμανια. Το 1955 αυτη η δυναμη δεν αρκουσε πια και η Γερμανικη -υβερνηση υπογραφε μια σειρα συμφωνιων με αλλες χωρες για να συμπληρωσει τα κενα-με Ιταλια το 55, με Ισπανια και Ελλαδα το 60, με Τουρκια το 61, Μαροκο το 63, Πορτογαλια το 64, και Γιουγκοσλαυια το 68.

Το τι εχει αναπτυχθει στη Γερμανια ειναι ενα εξυπνο συστημα εργατικων συμβολαιων. Οταν το συμβολαιο βρισκεται στη ληξη του αν αυτοι οι εργατες ειναι χρησιμοι ακομα, επαναπροσλαμβανονται διαφορετικα διωχνονται. Βεβαια μπορουν ν'απολυουν και να στελλουν τους μετανάστες εργατες στη πατριδα τους οποτε θελουν. Το δικαστηριο του Μοναχου εδω και χρονια ανακοινωσε οτι απο της στιγμης που οι "προσκεκλημενοεργατες" κατοικουν στη Γερμανια επι προσωρινης βασης δεν μπορουν να θεωρηθουν σαν "μερος του πληθυσμου". Εξευτελιστικοι αντιμεταναστευτικοι νομοι εχουν επιβληθει.

Σημερα, με περισσοτερο απο ενα εκατομμυριο ανεργους "ακομα και Γερμανοι κανουν αιτησεις για δουλεια σα σκουπιδιαριδες".

Απο το 73 η κριση ειχε σαν αποτελεσμα να γινει πιο σκληρος ο ελεγχος μεταναστευσεως στες περισσοτερες Ευρωπαικες χωρες. Στη Γερμανια και Ελβετια, λιγο η πολυ αυτο εχει επιτευχθει με υπαρχοντες μηχανισμους. Η περιπτωση της Γαλλιας ηταν ελαφρα διαφορετικη.



# KADIN ve EVKADINI

Sanayi kapitalizmi kadınları baskı altında tutan bir sistem. Her kadının evkadını olarak kısıtlanması çeşitli yollarla gerçekleştiriliyor.

Toplumda genel olarak kabul edilen ideoloji kadının rolü ve hayatı hakkında birtakım mitler ve masallar yaratmıştır. Bunlara göre kadın anne, eş ve evkadını olarak görülür.

"Ev bakımı kadınların işidir, hep öyle olmuştur, böyle kalacaktır". "Çocuk büyütmek kadınların görevidir, böyle gelmiş, böyle gider". Bunlar hergün, heryerde duyduğumuz, hatta bazılarımızın bilmeden kabul ettiği görüşler degil mi?

Milyonlarca insanın hiç düşünmeden bu görüşleri kabul etmesi tesadüf eseri degil. Kadının baskı altında tutulması kapitalizmin geregi. Sistemi destekleyen bilimadamları kadının erkekten 'zayıf' oldugunu ispat etmek, kadının azilmesini biyolojik nedenlere baglamak için sürekli çaba sarfetmekteler. Sosyologlar, antropologlar kadın hakkındaki mitleri bilimselbir kıyafete sokmakla meşgul.

Örnegin, bir yandan tarihte eski, ilkel toplumlarda erkekler avlanmaya, yiyecek toplamaya giderken kadınların çocuklarla köylerde kaldıkları yazılıyor. Öte yandan , yüzyıllarca süren sosyal ve ekonomik gelişmeden sonra bu durumu yaratan şartların degişmedigi iddia ediliyor. Bu görüşlerin ikisi de temelsiz. Bir kere, tarih hakkındaki bilgimiz kesin sonuçlara varacak kadar yeterli degil. Ayrıca insanoglunun gelişmesi degişmez bir şekilde dümdüz giden bir süreç degil.

Üstelik tarihe baktıgımızda toplumların herzaman babaerkil (erkegin hakim oluşu) olmadıgını görüyoruz. Örnegin, Endonezya adalarından Alor'da ekonomi tamamen kadınların yönetimi altında. Tarım kadınların işi, çocukları büyütmek ise erkegin görevi. Biz bunun tersini nasıl 'normal' olarak görüyorsak, onlar da buna normal gözüyle bakıyor.

Tarihte toplumların babaerkil veya anaerkil olması içinde bulundukları soyal ve ekonomik şartlara göre degişen birşey. Erkegin hakimiyeti ancak politik ve ekonomik alanda özel mülkiyetin kabulünden bu yana geçerli ve yaygın bir olgu haline gelmiştir.



Bu yüzyılda kadınların baskıya karşı ve hakları için zorlu mücadeleler verip birçok başarılar elde ettigini görüyoruz. Bunun nedeni iki dünya savaşı sırasında kadınların ekonomik hayatta gittikçe daha önemli bir rol oynayıp kendilerine daha güvenir, davalarına daha inanır bir hale gelmesi. Evkadınından başka birşey olamayacakları yalanını anlayan kadınların sayısı her gün artmakta.

Ο βιομηχανικος καπιταλισμος ειναι το οικονομικο και κοινωνικο συστημα που καταπιεζει και απομωνωνει τις γυναικες σαν νοικοκυρες. Το υπαρχον συστημα χρησιμοποιει διαφορους τροπους για να διατηρει και να επιβαλει την θεση της γυναικας μεσα στο σπιτι.
Μια σειρα μυθων προσπαθουν να πεισουν οτι η θεση της γυναικας ηταν και πρεπει να ειναι αυτη σαν δευτερης κατηγοριας πολιτη, και οτι ο ρολος της ειναι αυτος της συζυγου,μητερας και νοικοκυρας.
Η χρησημοποιουμενη προπαγαντα μπορει να συνοψιστει σε δυο προτασεις, που για πολλους ειναι κατι γνωστο και αποδεχτο παρ'ολη την ασαφεια και αναληθεια που εχουν. Η πρωτη, που μπορει να ειπωθει"μυθος του διαχωρισμού δουλειας εξ αιτιας φυλλου" ειναι οτι "μονο γυναικες ησαν ειναι και θα ειναι νοικοκυρες". Η δευτερη ειναι οτι "μονο οι γυναικες ησαν ειναι και θα ειναι οι καταληλοι ανθρωποι για την ανατροφη των παιδιων", τουτη την τελευταια προταση θα μπορουσαμε να την πουμε "μυθο της μητροτητας"

# γυναικα και προκαταληψη

Ολων των ειδων επιστημονες, που για τον ενα η τον αλλο λογο κανουν τους λακεδες του συστηματος, εχουν προσπαθησει να βρουν επιχειρηματαπου να ακουγονται σαν επιστημονικα και λογικα, για να υποστηριξουνκαι να δωσουν μια πιο σταθερη βαση στους ειδη υπαρχοντες μυθους.

Ανθρωπολογοι και κοινωνιολογοι θελοντας να αποδειξουν οτι το να ειναι οι γυναικες νοικοκυρες και οι αντρες οχι, εχει βιολογικες ριζες(μυικη αδυναμια της γυναικας, εγκυμοσυνη, γεννες...), προχωρουν σε γενικευσεις




και αντιεπιστιμονικες υποθεσεις. Για παραδειγμα θελουν να μας πεισουν οτι αφ'ενος μεν στες προιστορικες κοινωνιες οι γυναικες μενανε στους οικισμους ανατρεφοντας τα παιδια ενω οι αντρες κυνηγουσαν και ησαν υπεύθυνοι για τη τροφη και αφ'ετερου οτι απο τοτε μεχρι τωρα εστω κι'αν αλλαξαν χυλιαδες κοινωνικες και οικονομικες καταστασεις οι ρολοι των δυο φυλων πρεπει να ειναι οπως υποτιθεται οτι ηταν πριν χυλιαδες χρονια. Τα επιχειρηματα αυτα δεν μας πειθουν γιατι πρωτ' απ'ολα στηριζονται στην υποθεση οτι ξερουμε ακριβως πως εγινε η εξελιξη του ανθρωπινου ειδους και λιγο πολυ οτι η πορεια του ανθρωπου μεσα στους αιωνες ηταν ευθυγραμμη.

Κοινωνιες στο παρελθον και σε αλλα μερη του κοσμου δειχνουν οτι αυτο δεν ειναι αληθεια. Στο Alor π.χ. (Ινδονισιακο νησι) η οικονομια ειναι στα χερια των γυναικων. Οι γυναικες ειναι υπευθυνες για τη καλλιεργια της γης και αναγκαζονται να λειπουν απο το σπιτι για το μεγαλυτερο μερος της ημερας. Η αρνηση των γυναικων να αναλαβουν ευθυνες στην ανατροφη των παιδιων εχει γινει δεχτη σαν φυσιολογικη. Η γεννα ειναι μια ασημαντη πραξη που μπορει να γινει στο διαδρομο του σπιτιου. Η μητερα τυλιγει το νεογεννητο και το δινει στον αντρα ο οποιος και το αναλαμβανει απο κει και περα, ενω η γυναικα συνανταει φιλους και συγγενεις και σε λιγες μερες επιστρεφει κανονικα στη δουλεια της στα χωραφια.

Μια αναδρομη στην ιστορια δειχνει οτι πατριαρχιες διαδεχονταν μητριαρχιες και αντιστροφα. Τουτο οφειλεται στες οικονομικες και κοινωνικες καταστασεις που ειχαν να αντιμετωπισουν οι συγκεκριμενες κοινωνιες. Για παραδειγμα, η σταθεροποιηση της ατομικης ιδιοκτησιας σαν δικαιωμα απαραβιατο

συνεχεια στη σελ. 19

# Öğrencilerin Birliği İçin

26/11/78 günü SİKFA'nın (İngiltere Kıbrıslı Öğrenciler Derneği) birinci genel kurul toplantısı yapıldı. Adının aksine SİKFA sadece Kıbrıslı Rum öğrencilerden meydana gelen bir örgüt. Toplantıda KIBRISLI İŞÇİ ve İKTÖF üyesi arkadaşlar SİKFA'nın hem Rum hem Türk Kıbrıslılar için bir örgüt olması gerektiği konusunu gündeme sokup tartışmaya çalıştılar. Fakat tartışma maalesef karşılıklı suçlamalarla, hiçbir sonuca erişemeden bitti.

Birlik tartışmalarının bir sonuca erişememesinin ana nedeni İKTÖF ile SİKFA'nın bir bölümü arasındaki politik görüş ayrılıkları. Kıbrıslı Rum ve Türk öğrenci derneklerinin birlikte çalışamıyor olmaları sadece bölünmüş olmamızı isteyenlerin işine gelir. Öğrencilere yararlı olmak bakımından da iki ayrı örgütün bir tek örgüt kadar etkin olamayacağı besbelli.

## ORTAK SORUNLAR

İngiltere'de okuyan bütün yabancı öğrencilerin birtakım ortak problemleri var. Her yıl yükselen okul taksitleri, üniversitelere kısıtlı sayıda yabancı öğrenci alınması, gittikçe ağırlaşan parasal problemler, National Front faşistlerinin ırkçı hücumları v.s. Bunların yanısıra Kıbrıslı öğrencilerin kendilerine özgü sorunları var. Kıbrısta üniversite olmadığından öğrenimine devam etmek isteyen her Kıbrıslı başka bir ülkeye göç etmek zorunda. Burs bulmanın zorluğu, bulunan bursların da yetersizliği bu öğrencileri sık sık zor durumda bırakıyor.

Bu durumda SİKFA ile İKTÖFün birbirlerinden ayrı çare araması yapılan eylemlerin etkinliğini azaltıyor.

Kıbrıslı Rum hükümet dışarıda okuyan öğrencilere borç verilmesi için 50,000 Pound'luk bir miktar ayırmış. Sadece İngilterede 4.000 kadar Kıbrıslı olduğuna göre bu gülünç bir miktar.

Bütün Kıbrıslı öğrencilerin diğer bir ortak sorunu da Kıbrıs meselesi. Birçoğumuzun zaten burada olmasının nedeni 1974te Kıbrısta olanlar. Bugün de adanın bölünmüş olması, emperyalizmin adada oynadığı oyunlar hepimizi dolaylı veya dolaysız bir şekilde etkiliyor.

Kıbrısın bugün bölünmüş olması bir yandan emperyalist güçlerin, bir yandan da Türk ve Rum egemen sınıflarının eseri olduğuna göre birlik sorununu onların halletmesini bekleyemeyiz elbette. Ayrılık zaten onların çıkarlarına hizmet ettiği için yaratıldı. Bu durumda Kıbrısın birliğini sağlamak bölünmüşlükten zararlı çıkan işçi, köylü ve öğrencilere düşüyor. İngilterede birlikte çalışamazsak, Kıbrısta nasıl başaracağız bunu?

## TEK ÖRGÜT

İki örgütün işbirliği yapması doğru yolda bir adım olur. Fakat bununla yetinmemeliyiz. Amacımız tek bir örgütün kurulması olmalı.

Şu anda var olan örgütlerin bir araya gelmesi bile yeterli değil. Hiçbir örgüt üyesi olmayan binlerce Kıbrıslı öğrenciyi örgütlememiz gerek. Yani tek bir kitle örgütü yaratmalıyız. Bunu başarmak için ciddi ve yaygın bir kampanya yürütmeli. Kıbrıslı öğrencilerin olduğu her üniversite, kolej ve politeknikte toplantılar düzenlemek, tartışmalar başlatmak gerek.

Bu çalışmalara ne kadar geç başlarsak haklarımızı esirgeyenler o kadar kârlı çıkacak.



# ΦΟΙΤΗΤΕΣ: ΑΝΑΓΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑΣ



Στες 26/11/78 ο ΣΥΚΦΑ(Συλλογος Κυπριων Φοιτητων Αγγλιας) ειχε τη πρωτη γενικη του συνελευση στο **Polytechnic of Central London**. Στη συνελευση αυτη συζητηθηκε το θεμα των Τ/Κ φοιτητων. Δηστυχως αν και ο ΣΥΚΦΑ στο ονομα ειναι συλλογος για ολους τους Κυπριους φοιτητες στη πραγματικοτητα αντιπροσωπευει μονο τους Ε/Κ Στη συζητηση αυτη ελαβαν μερος και αντιπροσωποι του συλλογου Τ/Κ φοιτητων IKTOF Η συζητηση κατεληψε σε αλληλοκατηγοριες μεταξυ μελων του ΣΥΚΦΑ και του **IKTOF**. Το ολο θεμα αντι θετικα ειχε αρνητικα αποτελεσματα.

Βασικα η διαφωνια βρισκεται στο γεγονος οτι υπαρχουν πολιτικες διαφορες μεταξυ της ηγεσιας του IKTOF και της πλειοψηφουσας παραταξης στο ΣΥΚΦΑ. Τετοιο εμποδιο αν δεν ξεπερασθει θα εχει καταστρεπτικα αποτελεσματα για το Κυπριακο φοιτητικο κινημα και μοναχα οι εχθροι μας θα κερδισουν.

## κοινα προβληματα

Ολοι ξερουμε τα προβληματα που αντιμετωπιζουν οι ξενοι φοιτητες στην Αγγλια. Οι Ε/Κ και Τ/Κ φοιτητες αντιμετωπιζουν κοινα προβληματα οπως ολοι οι ξενοι φοιτητες. Συνεχως αυξανομενα διδαχτρα, δικρισεις στες αιτησεις για εισδοχη σε πανεπιστημια και πολυτεχνια, στεγαστικο προβλημα,οικονομικα προβληματα λογω πληθωρισμου, ρατσιστικες επιθεσεις απο τους φασιστες του **National Front**. Οι Κυπριοι ομως φοιτητες εχουν και ιδιαιτερα κοινα προβληματα. Για παραδειγμα, το γεγονος οτι δεν υπαρχει πανεπιστημιο στη Κυπρο και ο αναγκαστικος ξενιτεμος για οποιο θελει να σπουδαση, το γεγονος οτι οι υπευθυνοι στη Κυπρο δεν παρεχουν υποτροφιες σε φοιτητες που τες εχουν αναγκη.

Η αντιμετωπιση αυτων των προβληματων απο πλευρας IKTOF ηταν μαχητικη με συγκεντρωσεις διαμαρτυριας και απεργιες πεινας,ενω απο μεριας ΣΥΚΦΑ παθητικη με παρακλησεις και ψηφισματα.

Οι 50,000 λιρες που παραχωρησε το Υ. Παιδειας για να δοθουν σα δανεια ειναι τρομερα ανεπαρκες ποσο οταν λαβουμε υπ' οψιν μας τους χιλιαδες Κυπριους φοιτητες σε ολο το κοσμο.Ειναι σιγουρο οτι πολυ περισσοτερα λεφτα μπορουν να δοθουν. Ας μη ξεχνουμε τα τεραστια κερδη που εγιναν τα 4 τελευταια χρονια σε ολοκληρη τη Κυπρο.

Ενα αλλο κοινο προβλημα μεταξυ Ε/Κ & Τ/Κ φοιτητων ειναι το Κυπριακο. Γνωστα ειναι τα αιτια και δεν θα υπεισελθουμε. Τονιζουμε μονο πως τα μεγαλυτερα πληγματα τα υπεφερε και τα υποφερει ακομα η εργατια και γενικα τα χαμηλοτερα αμοιβομενα στρωματα του λαου.Η εμπιστοσυνη που εδειχνε καποτε η εργατικη ταξη στους μεγαλοαστους εχει πια χαθει. Η λυση στο Κυπριακο θα δοθει μονο απο εμας. Απο εργατες, αγροτες, φοιτητες που τιποτα δεν εχουμε να χασουμε, ενω εχουμε πολλα να κερδισουμε. Η Αγγλια ειναι ενα απο τα λιγα μερη οπου Τ/Κ και Ε/Κ εχουμε την ευκαιρια να ζουμε και να αγωνιζομαστε μαζυ Τουλαχιστον εδω δεν υπαρχουν στρατοι να μας χωριζουν.

## δημιουργια νεου συλλογου

Συνεργασια ομως δεν ειναι αρκετη.Στοχος μας πρεπει να ειναι η δημιουργια κοινου φοιτητικου φορεα. Για την επιτυχια αυτου του στοχου πρεπει να αφιερωσουμε ολες τες δυναμεις μας.

Ενας τετοιος νεος συλλογος δεν πρεπει να ειναι μια απλη συγχωνευση των ηδη υπαρχοντων συλλογων. Πρεπει να γινει μια εκστρατεια απο τους ενδιαφερομενους δημοκρατικους συλλογους για την ιδρυση ενος μαζικου συλλογου με ολους τους φοιτητες σα μελη. Πρεπει να προσεγγισθουν οι φοιτητες που προς το παρων δεν ειναι οργανωμενοι, για τον ενα η αλλο λογο. Ετσι μονο θα μπορεσουμε να προχωρησουμε μπροστα και να ξεπερασουμε τα προβληματα που υπαρχουν. Αυτη η εκστρατεια πρεπει να οργανωσει συναντησεις σε καθε κολλεγιο που εχει Κυπριους φοιτητες.Σε τετοιες συγκεντρωσεις η καθε αποψη πρεπει να εκφραστει και διαφωνιες να συζητουνται ουτως ωστε μεσα απο αυτες τες συγκεντρωσεις να ξεκαθαριση ο χαρακτηρας του μελλοντικου συλλογου.

Οπως εχουμε πει ηδη, η Αγγλια ειναι ενας απο τους λιγους χωρους που Ε/Κ & Τ/Κ μπορουμε να δουλεφουμε μαζυ. Οι δυναμεις της αντιδρασης το ξερουν και το φοβουνται αυτο. Ας κανουμε τους φοβους τους πραγματικοτητα.

# ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ

Το θεμα της αμυντικης θωρακισης συζητειται αρκετα τελευταια.Ωστοσο φαινεται να επικρατει σοβαρη συγχυση μεσα στο κοσμο σχετικα.

Την πιο συγκεκριμενη θεση πανω στο θεμα εχει μριδα της δεξιας που εκφραζεται απο την εφημεριδα Σημερινη. Γι'αυτους σημαινει εξοπλισμος του στρατου με αγορα τελειοποιημενου πολεμικου υλικου σ'ενα τρελλο παιγνιδι συναγωνισμου με τη Τουρκια. Το που θα οδηγηση μια τετοια πολιτικη δεν μας ξεκαθαριζουν αν και μιλουν ασαφως για αναληψη ενοπλου αγωνα. Η ΕΔΕΚ μιλα για "λαικη πολιτοφυλακη" για αντιμετωπιση πιθανης νεας επεμβασης απο τη Τουρκια. Το ΑΚΕΛ, τελος, φλυαρει αοριστα για "αντισταση σε καθε απειλη η πιεση", χωρις να εξηγει τι εννοει.

Για μας το θεμα ειναι στενα δεμενο με την ολη αντιμετωπιση του Κυπριακου. Το Κυπριακο δεν περιμενουμε να λυθει ουτε απο δυτικες ουτε απο ανατολικες πρωτοβουλιες και σχεδια. Πολλα κακα εχουν επισωρευσει στο νησι μας οι μεγαλες δυναμεις με τες κατα καιρους αναμιξεις τους. Το Κυπριακο μπορει να λυθει μονο απο τους Κυπριους, και πιο σωστα απο εκεινους τους Κυπριους, Ελληνες και Τουρκους μαζυ, που δεν ελεγχονται απο τα διεθνη καπιταλιστικα συμφεροντα. Δηλαδη, την εργατικη ταξη με τη συμπαρασταση της αγροτιας και αλλων μη προνομιουχων στρωματων του λαου.

Ε/Κ και Τ/Κ εργατες ζουν κατω απο τες ιδιες συνθηκες εκμεταλλευσης και καταπιεσης. Ας μη γελιωμαστε. Δεν κτυπηθηκαμε ολοι οι Ε/Κ το ιδιο το 74. Κατ' αρχας, πολλοι μεγαλοκαρχαριες δεν εστειλαν τα παιδια τους στο στρατο και οσοι απ'αυτους πηγαν, βολεμενοι οπως ηταν σε προνομιουχες θεσεις πολυ λιγο υπεφεραν. Τα περισσοτερα θυματα τα θρηνει η εργατια. Επισης, δεν ωφεληθηκαν ολοι οι Τ/Κ το ιδιο. Τη μεριδα του λεοντος απο τες καταχτησεις πηραν ο Ντενκτας και οι συνεργατες του.

Η προσφυγια βεβαια επεσε σε πλουσιους και φτωχους το ιδιο. Αλλα μηπως υποφερουν το ιδιο σημερα, 5 χρονια μετα την εισβολη; Ενω οι βιομηχανοι που χασαν τα εργοστασια τους πηραν τρομερη βοηθεια απο το κρατος για να τα ξαναφτιαξουν, η εργατικη ταξη υποβληθηκε σε καθε λογης στερησεις- χαμηλοι μισθοι, υπερωριες, ανθυγιεινες συνθηκες ζωης στα τσατηρια- δυστυχως με την ανοχη της ηγεσιας της.

Η πραγματικοτητα ειναι οτι η Κυπριακη εργατια δεν εμπιστευεται πια τους κεφαλαιοκρατες ν'αποφασιζουν γι'αυτη. Για τι τα συμφεροντα της εργατικης ταξης ειναι εκ διαμετρου αντιθετα προς αυτα της αρχουσας ταξης.

Ας δουμε τωρα γιατι οι εκπροσωποι των μεγαλων κεφαλαιων υποστηριζουν εμμονα το δυναμωμα του στρατου. Μηπως δεν βλεπουν οτι οσα οπλα και να γορασουμε ουδεποτε θα μπορουσαμε να νικησουμε τες Τ. δυναμεις κατοχης που εχουν πισω τους το ΝΑΤΟ; Η μηπως επιδιωκουν κατι αλλο να πετυχουν;

Ο στρατος ειναι ιστορικα οργανο διαιωνισης του κατεστημενου.Ο ρολος του ειναι παντα στο πλευρο της αρχουσας ταξης εναντιον καθε οργανωσης αντιστασης των καταπιεσμενων. Παραδειγμα η Ελλαδα το 67 η Χιλη το 73, απαρθαϊτ στη Ν. Αφρικη. Σημερα στο Ιραν ενω η αντιθεση στο καθεστως του Σαχη ειναι καθολικη ο στρατος εχει μεινει ο μονος υποστηριχτης του. Βλεπουμε, δηλαδη, το στρατο να πνιγει στο αιμα ακομα και τες πιο μαζικες λαϊκες εξεγερσεις. Με αυτα υπ'οψη μας δεν μπορουμε να δεχτουμε δυναμωμα του στρατου μια και τιποτα δε μας εγγυαται πως μια μερα δεν θα χρησιμοποιηθη, οπως και στο Ιραν, εναντιον της εργατικης ταξης.

Η λυση του Κυπριακου, τετοια που να εξυπηρετει τα συμφεροντα των Κυπριων εργαζομενων, θα ελθει μονο μετα την αναληψη πρωτοβουλιας και παλη της εργατικης ταξης. Χωρις αυταπατες, χωρις προκαταληψεις, Ε/Κ και Τ/Κ εργατες πρεπει να οργανωθουν και να αγωνιστουν για μια Κυπρο λευτερη, δημοκρατικη, σοσιαλιστικη.

**ΠΟΙΟΣ ΤΗΝ ΘΕΛΕΙ .**

**ΓΙΑΤΙ**

**ΠΟΙΟΣ ΕΧΕΙ ΝΑ ΚΕΡΔΙΣΕΙ**

συνεχεια απο σελ. 15

ηταν η απαρχη για το παγιωμα της πατριαρχιας στη τελευταια ιστορικη μορφη της. Αντιθετα βλεπουμε τες γυναικες τον αιωνα μας να αποχτανε μερικα δικαιωματα και ελευθεριες, οχι επειδη ειναι πιο αγωνιστικες η γιατι οι πατροκρατες που μας κυβερνουν αποφασισαν να εξισωσουν τα δυο φυλα. Αλλα γιατι οι ικανοτητες της γυναικας αποδειχτηκαν δημοσια μετα τους 2 παγκοσμιους πολεμους οπου οι γυναικες κρατησαν ζωντανη την οικονομια. Μετα απ'αυτες τες δοκιμασιες οι γυναικες αποχτησαν εμπιστοσυνη στον εαυτο τους. Ξερουν τωρα οτι αυτα που ακουγανε για ανισοτητα και ανικανοτητα των γυναικων δεν ειναι παρα ενα μεγαλο γερικο παραμυθι.

συνεχεια απο σελ. 7

Η κατασταση δεν μπορουσε να συνεχιστη αιωνια. Η αναγκη για μια σωστη συνδικαλιστικη ηγεσια γινοταν ολο και πιο επιτακτικη. Το 76 αρχισε η απεργια διαρκιας για αναγνωριση της ανεξαρτητης συντεχνιας Ντεβ-Ις, η οποια κερδιφηκε μετα απο 47 μερες. Αυτη ηταν η αρχη μιας σειρας αγωνων που εκαναν την εργατικη ταξη να δυναμωνη και να κερδιζει αυτοπεποιθηση μερα με μερα.

ΟΙ ΑΠΕΡΓΙΕΣ

Οι επομενοι που βγηκαν σε απεργια ησαν οι εργατες του βιομηχανικου μονοπωλειου Σαναγι Χολντινγλςπου ειχαν αιτηματα, πιο ψηλα μεροκαματα και αναγνωρηση της συντεχνιας τους.Τελικα κερδισαν τα βασικα τους αιτηματα.

Τον Ιουλη του 77 , οι ελεγκτες εναεριας κυκλοφοριας κατεβηκαν σε απεργια η οποια χτυπησε και τον τουρκικο στρατο. Στην περιοδο μεχρι τον Ιουλη του 78 κατεβηκαν σε απεργια σχεδον ολοι οι εργατες, μεταξυ τους οι δασκαλοι και οι καθηγητες.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΙΚΑ

Ειναι ξεκαθαρο πως για να εχει σταθερα αποτελεσματα η εργατικη κινητοποιηση που βλεπουμε τες μερες αυτες χρειαζεται να κτισθει ενα εργατικο κομμα που θα ηγηθη και θα συντονισει τον αγωνα, και δεν θα περιορισθει στα συνδικαλιστικα αιτηματα της ημερας αλλα θα επεκταθει και σε πολιτικα. Πρεπει να καταβληθει καθε προσπαθεια για να υποστηριχθουν οι αγωνες των Τ/Κ εργατων και απο τους Ε/Κ εργατες. Δυσκολοι στοχοι, βεβαια, αλλα δεν πρεπει να μας διαφευγει πως απο την επιτυχια τους εξαρταται η.σωστη λυση του Κυπριακου προβληματος.



SAYFA 6'dan DEVAM

1977 Temmuzunda havaalanı işçileri grevdeydi. Ercan havaalanındaki grev Hava Kuvvetlerini de etkilediğinden işe hemen ordu karıştı, havaalanı işgal edildi. Az sonra öğretmenlerin grevi başladı. Bu 1977de öğretmenlerin ikinci greviydi. Aynı yıl memurların grevinden sonra grev öncüleri işten atılınca memurlar tekrar greve gidip arkadaşlarının işe alınmasını sağladılar. Bunu rıhtım işçilerinin, telefoncuların ve postacıların grevleri takip etti.

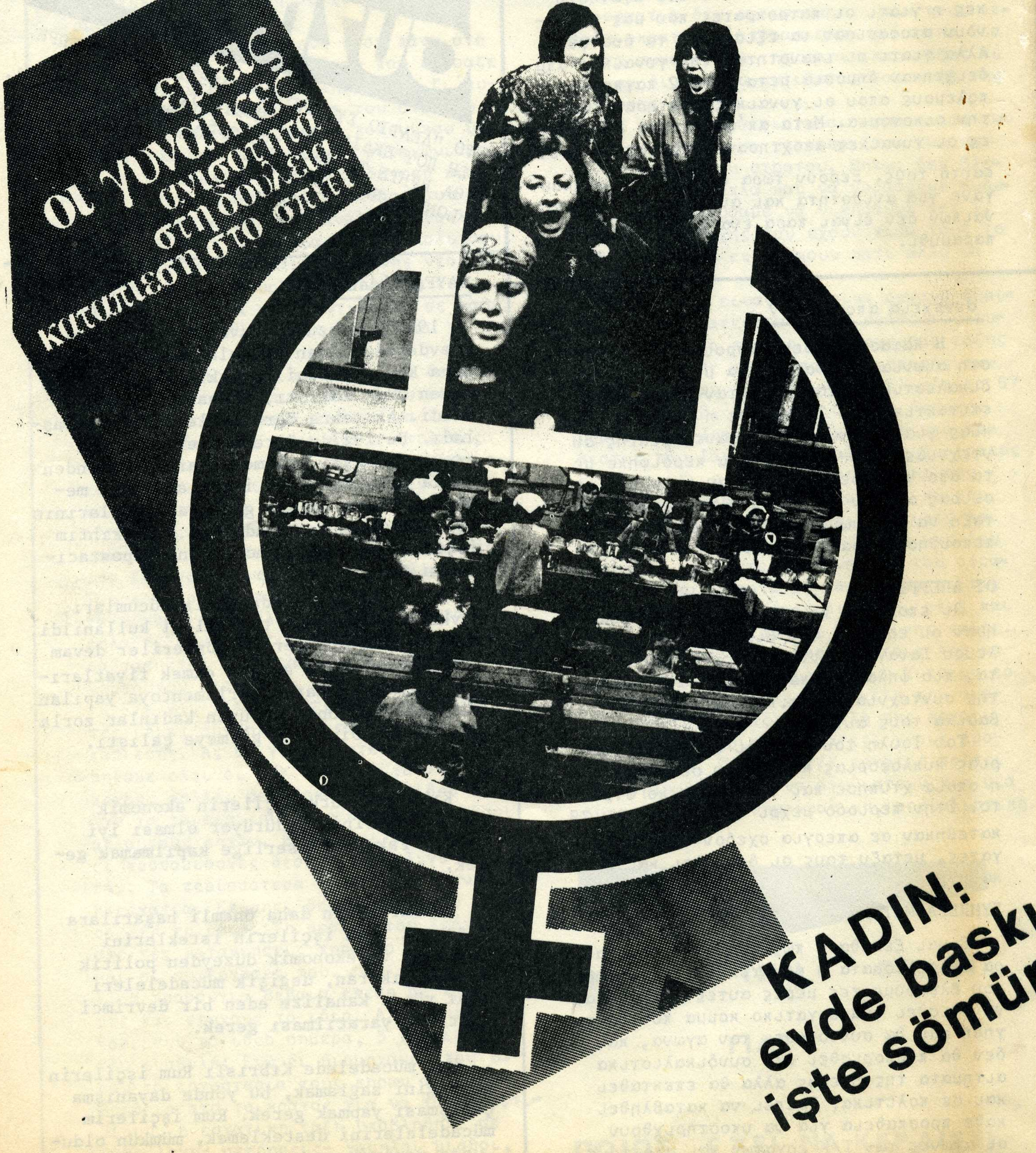
Bütün bu grevlerde polis hücumları, tevkifler ve baskı taktikleri kullanıldı. Buna rağmen grevler ve gösteriler devam etti.Geçen Mayıs ayında ekmek fiyatlarının artmasına karşı parlamentoya yapılan yürüyüşte en önde yürüyen kadınlar zorla parlamento binasına girmeye çalıştı.

Kıbrıslı Türk işçilerin ekonomik mücadelelerini sürdürüyor olması iyi haber. Fakat iyimserliğe kapılmamak gerek.

Bu hareketin daha önemli başarılara ulaşması için işçilerin isteklerini sendikal ve ekonomik düzeyden politik düzeye çıkaran, değişik mücadeleleri aynı yönde kanalize eden bir devrimci partinin yaratılması gerek.

Her mücadelede Kıbrıslı Rum işçilerin desteğini sağlamak, bu yönde dayanışma çalışması yapmak gerek. Rum işçilerim mücadelelerini desteklemek, mümkün oldugunca yardımlaşmak gerek.

Bunları başarmak kolay olmayacak. Fakat birleşmiş, sosyalist Kıbrısın yaratılması başka türlü mümkün değil.


εμεις
οι γυναικες
ανισοτητα
στη δουλεια
καταπιεση στο σπιτι
KADIN:
evde bask
işte sömür